

## TRADUCTION

### Emblème officiel de la Thaïlande

Office National du Tourisme Thaïlandais

## PERMIS D'EXERCER LE MÉTIER DU TOURISME

Permis No. **51/00801**

L'Officier du Registre des agences de voyage et des guides touristiques, succursale du Nord-est, Région 3 a émis ce permis à Mme Nonthida BIWAND

n° du registre commercial -

afin d'exercer le métier du tourisme, selon l'article 15 du Code de Tourisme et de Guides Touristiques de l'année 2008

Type : Général

Nom de la société en thaï : SIAM-HOLIDAY.COM

Nom de la société en langue étrangère : SIAM-HOLIDAY.COM

se lisant en thaï : SIAM-HOLIDAY.COM

Le siège est situé au n° 227/8, Muban Chaeng Sawang, village n° 8, sous-district : Nong Kom Ko, district : Mueang Nong Khai, province : Nong Khai, Code postal : 43000.

Ce permis est valable 2 ans, du 14 novembre 2017 au 13 novembre 2019.

Émis le 14 novembre 2017

Signé: M. Chonbanlue WATTHANAPHAN

Greffier du Registre de tourisme et de guides touristiques

Succursale du Nord-est, Région 3

Le titulaire du Permis d'exercer le métier du tourisme doit payer les frais tous les 2 ans conformément à l'article 35 du Code de Tourisme et de Guides Touristiques de l'année 2008, et pour le .....

31 JAN 2018

Traduction certifiée conforme

*Tempak Charuprakorn*

Traductrice agréée par l'Ambassade de France en Thaïlande  
The Corner

31, rue de Brest (Charoen Krung 36)

Bang Rak, Bangkok 10500

T/F: 0 2233 1654 Mob. 08 1482 9974